



Jahresrechnung 2011

Bilanz per / Balance Sheet on 31.12.2011

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2011		Vorjahr/ Year 2010		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Flüssige Mittel / Cash assets	286'389.84	97	319'323.82	97	-10
Forderungen / Receivables	2'048.30	1	1'427.75	0	43
Vorräte / Stock	1.00	0	1.00	0	0
Aktive Abgrenzungsposten / Accrued incomes	2'845.50	1	7'843.22	2	
UMLAUFVERMÖGEN / CURRENT ASSETS	291'284.64	99	328'595.79	100	-11
Lastwagen "Bäckerei" / Truck "bakery"	1.00	0	1.00	0	0
Einrichtungen Lastwagen und Anhänger/Equipment truck+ trailer	1.00	0	1.00	0	0
Möbiliar/EDV-Anlage / Furniture & equipment/computing	4'401.00	1	1'151.00	0	282
ANLAGEVERMÖGEN / FIXED ASSETS	4'403.00	1	1'153.00	0	282
AKTIVEN / ASSETS	295'687.64	100	329'748.79	100	-10
Verbindlichkeiten / Liabilities	7'340.40	2	59'230.53	18	-88
Passive Abgrenzungsposten / Accrued liabilities	96'013.50	32	100'140.10	30	-4
Rückstellungen / Provisions	112'038.72	38	90'941.19	28	23
FREMDKAPITAL / DEBTS	215'392.62	73	250'311.82	76	-14
Vereinskapital / Capital of association on 01.01.	79'436.97	27	76'506.78	23	4
Jahreserfolg / Annual net-profit	858.05	0	2'930.19	1	-71
VEREINSKAPITAL / CAPITAL OF ASSOCIATION ON 31.12.	80'295.02	27	79'436.97	24	1
PASSIVEN / LIABILITIES	295'687.64	100	329'748.79	100	-10

Erfolgsrechnung / Profit & Loss Statement 01.01.2011 - 31.12.2011

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2011		Vorjahr/ Year 2010		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Spenden Metro allgemein / Donations Metro general	227'051.66	16	191'138.66	13	19
Spenden Mitarbeiter/Partner / Donations personnel/partners	0.00	0	5'000.00	0	-100
Spenden New York / Donations New York	571'604.41	40	644'425.58	42	-11
Spenden Rumänien / Donations Romania	83'874.95	6	72'862.98	5	15
Spenden übr.Länder,sonst.Betriebsertag / Donations other lands,other operating income	530'305.01	38	608'030.19	40	-13
BETRIEBSERTRAG / OPERATING INCOME	1'412'836.03	100	1'521'457.41	100	-7
Weitergeleitete allgemeine Spenden / Forwarded donations general	-91'300.00	-6	-93'000.00	-6	-2
Weitergeleitete Spenden New York / Forwarded donations New York	-526'937.51	-37	-600'033.53	-39	-12
Weitergeleitete Spenden Rumänien / Forwarded donations Romania	-78'903.27	-6	-65'576.68	-4	20
übrige weitergeleitete Spenden / other forwarded donations	-473'972.95	-34	-531'268.58	-35	-11
WEITERGELEITETE SPENDEN / FORWARDED DONATIONS	-1'171'113.73	-83	-1'289'878.79	-85	-9
BRUTTOERFOLG 1 / GROSS PROFIT 1	241'722.30	17	231'578.62	15	4
Personalaufwand / Staff expense s	-180'672.15	-13	-172'420.20	-11	5
BUTTOERFOLG 2 / GROSS PROFIT 2	61'050.15	4	59'158.42	4	3
Verwaltungsaufwand, Informatik / Administrative expenses,information systems	-47'483.90	-3	-39'615.70	-3	20
Werbung / Publicity	-9'912.15	-1	-13'175.45	-1	-25
SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND / OTHER OPERATING EXPENSES	-57'396.05	-4	-52'791.15	-3	9
BETRIEBSERFOLG 1 (vor Finanzerfolg) / PROFIT 1 (before financial profit)	3'654.10	0	6'367.27	0	-43
Zinsaufwand, Spesen Post / Expenses for interest, postage tax	-2'796.05	0	-3'437.08	0	-19
BETRIEBSERFOLG 2 (vor a.o.Ertrag) / PROFIT 2 (before income extraordinary)	858.05	0	2'930.19	0	-71
Ausserordentlicher Aufwand / complexity extraordinary	0.00	0	0.00	0	0
UNTERNEHMENSERFOLG / NET PROFIT	858.05	0	2'930.19	0	-71

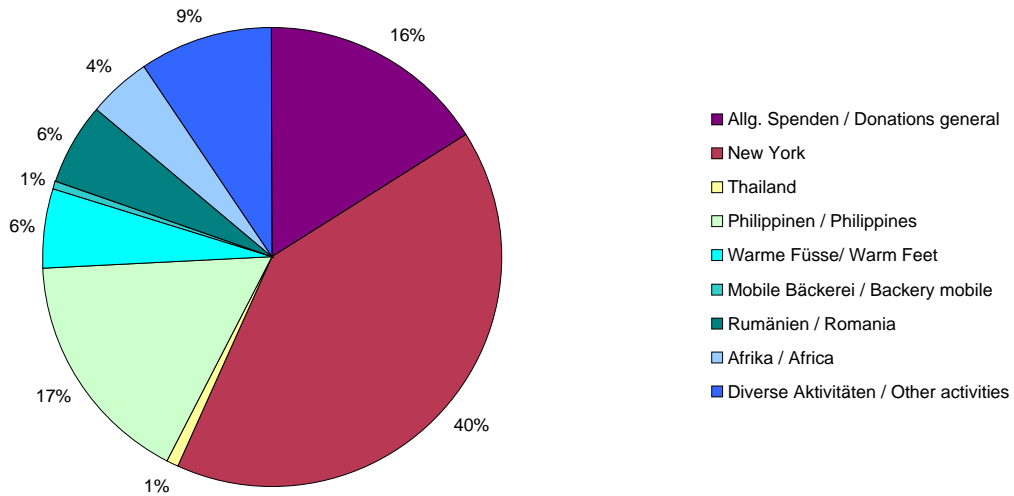
Revisionsstelle: Unico Treuhand AG, Treuhand und Wirtschaftsprüfung, Dammstrasse 58, 3401 Burgdorf

Praxis in der Verwendung von Spenden

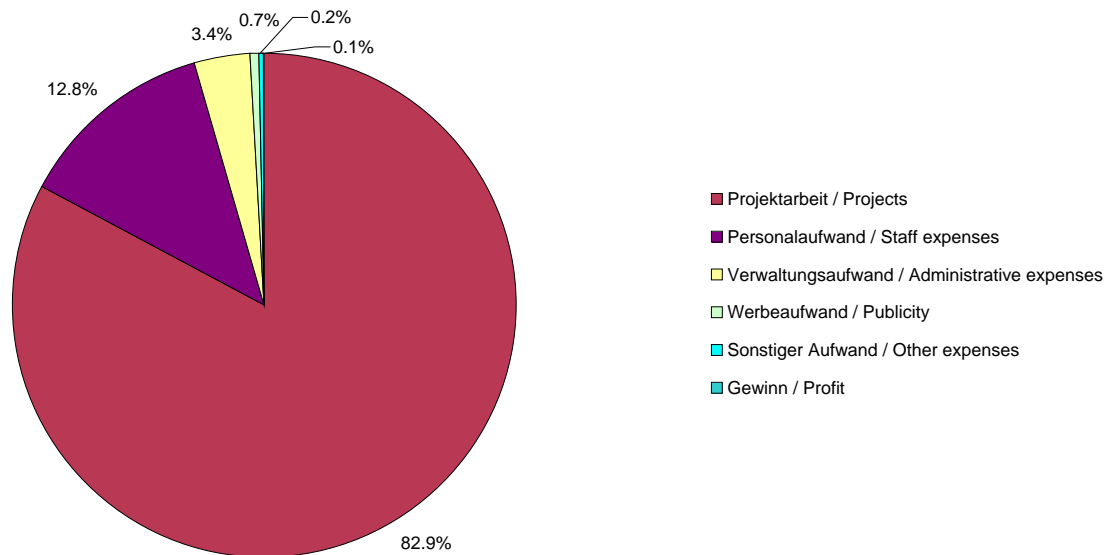
Sollten die eingehenden Spenden den Bedarf von Geldmitteln für ein spezifisch beschriebenes Projekt übersteigen, werden damit andere Projekte von Metro Ministries in New York oder in einem anderen Land gemäss dem Zweck der Statuten unterstützt. Wir danken für Ihr Verständnis für diese Möglichkeit, die finanziellen Bedürfnisse der vielen verschiedenen Projekte möglichst bedürfnisgerecht und flexibel handhaben zu können.

Jahresrechnung 2011 - Grafik

Aufteilung Spenden nach Projekte / apportionment of donations per project



Verwendung der Spenden / appropriation of donations



Entwicklung Spenden (Werte in TCHF) / development of donations (values in TCHF)

